

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0119/2357	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	08/01/19	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	ANANDA SAHA	AGE-YEARS वय-वर्ष:	52	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/स्त्री का नाम:	HARI PADA SAHA			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी स्थान का पता H/11/H/25/2 B-13-G SARANI UTTI DANDGAON MAIN ROAD KOLKATA 700067 WEST BENGAL				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी स्थान का पता — AS ABOVE —				
OCCUPATION: प्रवाहन	LABOURER			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक वर्ष	RS. 2000 x 12 = 24,000/- (Attach Proof of Income) (वार्षिक वर्ष का संतान)			
PAN No.: एपीएन संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप जरूरी कर रहे हैं (जो मान हो उस पर गती का विश्वास संतान): Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	HARIHAR SAHA	52	M	SELF
2.	HARIKI SAHA	45	F	WIFE
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): सहायता के लिये विनियोग व्यवहार				
BPL Card (Attach Card Copy) पर्याप्त रोका के लिये प्रयोग वाला (प्रयोग वाला की जाति संतान की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प जाति वर्ग का प्रयोग वाला (प्रयोग वाला की जाति संतान की)	Ration Card (Attach Copy) उपर्योग कार्ड (प्रयोग वाला की जाति संतान की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विस्तृत का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दैविता से लायी की गई प्रतिवेदन सूची संतान			
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - R.			
2.	SUMMARY RE (SIGHT) (सामग्री)			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कियी अन्य संसंघ से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य संसंघ का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED की गई सहायता राशि		

**DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा कहा जाना चाहिए:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं संकेत करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये विवरण वे ही उपलब्ध करने वाले हैं; यदि यहाँ विवरण तक काम करना चाहिए तो तो मैंने उपलब्ध विवरण की जगह दी है।
- 5) मैं इस अप्लिकेशन को "कोशिका फाउंडेशन", जो यही जगह है, उपलब्ध कराने वाले उपर्युक्त द्वारा पूरी तरह से दिया गया है, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 6) मैं यहाँ जाता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये विवरण वे ही उपलब्ध विवरण हैं जो उपलब्ध करने वाले उपर्युक्त द्वारा पूरी तरह से दिया गया है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन द्वारा कराया जाना चाहिए)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रकाश में दिये गये विवरण इस प्रकाश में दिये गये "कोशिका फाउंडेशन" वाले विवरण का बराबर है जिसे कोशिका फाउंडेशन द्वारा आवाहन दिया गया है, जो "कोशिका" एवं नाम, दृष्टि, उपलब्ध एवं उपर्युक्त द्वारा उपलब्ध कराने वाले विवरण से यहाँ दीर्घियों वाले उपलब्ध कराने वाले विवरण से भिन्न नहीं है। यहाँ दिये गये विवरण वे ही उपलब्ध कराने वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं।
- 4) मैं (अप्लिकेशन) इस प्रकाश में दिये गये नाम, दृष्टि, उपलब्ध एवं उपर्युक्त द्वारा उपलब्ध कराने वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण वे ही उपलब्ध कराने वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अप्लिकेशन में दिये गये विवरण का विवरण

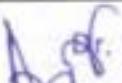


**AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा कराया जाना चाहिए)**

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
  - 3) यहाँ दीर्घियों वाले उपलब्ध कराने वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये (उपलब्ध) विवरण इस प्रकाश में दिये गये विवरण से भिन्न नहीं हैं।
  - 4) यहाँ दिये गये विवरण वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये "कोशिका फाउंडेशन" वाले विवरण विवरण वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये "कोशिका फाउंडेशन" वाले विवरण विवरण वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण विवरण वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण विवरण वाले विवरण से भिन्न नहीं हैं।
  - 5) "कोशिका फाउंडेशन" वाले विवरण विवरण विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण विवरण विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये "कोशिका फाउंडेशन" वाले विवरण विवरण विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण विवरण विवरण से भिन्न नहीं हैं।
  - 6) "कोशिका फाउंडेशन" वाले विवरण विवरण विवरण से भिन्न नहीं हैं। यहाँ दिये गये विवरण विवरण विवरण से भिन्न नहीं हैं।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

अधीक्षित के लिए संमति

Date of Surgery अधीक्षित की तारीख 08/01/2019	 <b>Dr. Arghya Das</b> MBBS, MS Reg. No. 50372 डॉक्टर का नाम व इम्प्रिन्ट व रजिस्ट्रेशन नंबर Koshika Foundation & Research Centre	 <b>Shrikant Begchi</b> Director Koshika Foundation & Research Centre [Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital] नाम व उपलब्ध कराने वाले विवरण की जगह
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी उपलब्ध 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी उपलब्ध 2
